



Legge federale sul trasferimento internazionale dei beni culturali

Richiesta di rilascio di una garanzia di restituzione

La Beyeler Museum AG (Riehen), in virtù degli articoli 10 e 11 della legge federale del 20 giugno 2003 sul trasferimento internazionale dei beni culturali (RS 444.1) e dell'articolo 7 della relativa ordinanza del 13 aprile 2005 (RS 444.11), ha presentato la seguente richiesta di rilascio di una garanzia di restituzione:

- A. Nome e indirizzo delle istituzioni prestatrici:
 - Neue Nationalgalerie – Nationalgalerie, Staatliche Museen zu Berlin – Preussischer Kulturbesitz, Potsdamer Strasse 50, 10785 Berlin, Deutschland
 - Städel Museum, Städtische Galerie im Städelchen Kunstinstitut, Dürerstrasse 2, 60596 Frankfurt am Main, Deutschland;
- B. Descrizione del bene culturale: vedi Appendice¹;
- C. Provenienza del bene culturale, nel modo più esatto possibile: vedi Appendice¹;
- D. Data prevista dell'importazione temporanea del bene culturale in Svizzera: 4 agosto 2016;
- E. Data prevista dell'esportazione del bene culturale dalla Svizzera: 22 febbraio 2017;
- F. Durata dell'esposizione: dal 4 settembre 2016 al 22 gennaio 2017;
- G. Durata della garanzia di restituzione richiesta: dal 4 agosto 2016 al 22 febbraio 2017.

Servizio specializzato trasferimento internazionale dei beni culturali, Ufficio federale della cultura, Hallwylstrasse 15, 3003 Berna.

Le opposizioni al rilascio di una garanzia di restituzione devono essere presentate entro 30 giorni dalla pubblicazione al servizio sottoscritto.

3 agosto 2016

Ufficio federale della cultura:

Servizio specializzato trasferimento internazionale dei beni culturali

¹ La richiesta (Appendice inclusa) è pubblicata sul sito dell'Ufficio federale della cultura (www.bak.admin.ch/kgt, rubrica «Garanzia di restituzione per i musei») e può essere ottenuta presso l'Ufficio federale della cultura, Hallwylstrasse 15, 3003 Berna.